

**“두려워하지 말고 믿기만 하라”**  
**“Do not fear, only believe”**

목도 및 기원 <i>Silence &amp; Invocation</i>	인도자 <i>Presider</i>
신앙고백 <i>Apostle's Creed</i>	다같이 <i>All</i>
성시교독 <i>Responsive Reading</i>	No 49. 시편 108편 <i>Psalm 108</i>
찬송 <i>Hymn</i>	43장 즐겁게 안식할 날 <i>43 O day of rest and gladness</i>
대표기도 <i>Representative Prayer</i>	현준설집사 <i>Deacon J Hyun</i>
성경봉독 <i>Scripture Reading</i>	마가복음 Mark 5:35-38 <i>Presider</i>
회중찬송 <i>Congregational Hymn</i>	338장 내 주를 가까이 <i>338 Nearer, My God, to Thee</i>
설교 <i>Sermon</i>	김재모목사 <i>Pastor JaeMo Kim</i>
헌금 및 기도 <i>Offering and Prayer</i>	317장 내 주 예수 주신 은혜 <i>317 Lord Take My All</i>
광고 <i>announcement</i>	인도자 <i>Presider</i>
폐회찬송 <i>Closing Hymn</i>	528장 예수가 우리를 부르는 소리 <i>528 Softly and Tenderly Jesus is Calling</i>
축도 <i>Benediction</i>	김재모목사 <i>Pastor JaeMo Kim</i>

**예배위원 People who Serve**

금주 Today	다음주 Next week
안내위원 Usher	현준설 J S Hyun
헌금 Offering	장성수 S S Chang
기도 Prayer	현준설 J S Hyun
	임춘택 C T Lim

**성시교독: 시 108편**

하나님이여 내 마음을 정하였사오니

➤ 내가 노래하며 나의 마음을 다하여 찬양하리로다  
비파야, 수금야, 깔지어다

➤ 내가 새벽을 깨우리로다

여호와여 내가 만민 중에서 주께 감사하고

➤ 뭇 나라 중에서 주를 찬양하오리니

주의 인자하심이 하늘보다 높으시며

➤ 주의 진실은 궁창에까지 이르나이다

하나님이여 주는 하늘 위에 높이 들리시며

➤ 주의 영광이 온 땅에서 높임 받으시기를 원하나이다

➤ 주께서 사랑하시는 자들을 건지시기 위하여 우리에게 응답하사  
오른손으로 구원하소서

**설교 아웃라인 Sermon Outline**

- 무리가 예수님을 에워싸 빨리 갈 수 없고, 또 도중에 혈루병 여자 때문에 길이 지체됨 The crowd surrounded Jesus, making it difficult to move quickly, and the journey was further delayed by the woman with the hemorrhage
- 예수님이 야이로를 위로하기 위해 “두려워하지 말고 믿기만 하라”고 말씀하심 To comfort Jairus, Jesus says, "Don't be afraid; just believe"
- 무리를 보내심은, 소수가 가면 더 빨리 가고, 장례 집에 소수가 가는 것이 좋다고 여기심임 He sent crowd away because he thought it would be faster with fewer people, and it was better for only a few people to go to the funeral
- 내 속에 확신이 흔들리고, 시간이 지체 되면 두려워짐.  
When assurance wavers and answer is delayed, fear dominates.
- 믿음은 두려움을 없애고 소망을 주지만, 믿음이 없으면 두려움이 우리를 다스림 Faith eliminates fear and gives hope, but without faith, fear controls us.

## 광고 Announcement

- 처음 나온 분을 환영합니다 We welcome all the newcomers!
- 몸이 불편한 분들을 위해 기도합니다 Let's pray for the weak
- 예배 후 점심과 성경공부가 있습니다 After lunch we have bible study
- 부흥과 전도를 위해 기도합니다 Please pray for revival and outreach
- 금주 성독은 막 5-6장입니다 Weekly bible reading: Mark 5-6

## 기독교리 요약 Summary of Christian Doctrine

### <기독교리 요약> 목차 Table of Content, <Summary of Christian Doctrine>

#### - 서론 Prolegomenon

- 종교 Religion
- 계시 Revelation: 일반계시 General vs 특별계시 Special
- 성경 Scripture

#### - 신론 God

- 인간론 Man
- 기독론 Christ
- 구원론 Salvation
- 교회론 Church
- 종말론 World's End

## 제2장. 계시

1. **계시의 개요.** 종교에 대한 논의는 계시와 그 기원에 대한 논의로 자연스럽게 이어진다. 만일 하나님의 자신을 계시하지 않으셨다면, 종교는 불가능했을 것이며, 인간은 하나님에 관한 어떤 지식도 가질 수 없는 상태로 내버려졌을 것이다. 인간 스스로는 절대 하나님을 발견하지 못한다. 우리는 자연 속의 계시와 성경 속의 계시를 구분한다.

### Chapter 2. Revelation

1. **Revelation in General.** The discussion of religion naturally leads on to that of revelation as its origin. If God had not revealed Himself, religion would have been impossible. Man could not possibly have had any knowledge of God, if God had not made Himself known. Left to himself, he would never have discovered God. We distinguish between God's revelation in nature and His revelation in Scripture.

예배의 감격이 있는

## 인랜드 푸른초장교회

### Inland Green Pastures Church

7690 Archibald Ave, Rancho Cucamonga, CA 91730

담임목사 : 김재모 (626-491-9285)

주일예배 Sunday Worship: 12:00PM

이메일 : info@inlandgpc.org

장로 : 임춘택 (909) 908-8212

반주 : 박연주 (626) 217-7657



너희는 이 세대를 본받지 말고 오직  
마음을 새롭게 함으로 변화를 받아  
Do not be conformed to this world,  
but be *transformed* by the renewal  
of your mind, (로마서 Rom. 12:2a)

